



ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR

Serviciul Cabinet

Intrare Nr. _____

Ziua _____ Luna _____ 20 ____

Ministerul Justiției

Asociația Pentru Siguranță

Administrația Națională a Penitenciarelor

Urbană și Mediere

Nr. 46521 din 21.12.2017

Nr. 1080 din 03.01.2018

PROTOCOL

de cooperare în domeniul protecției și promovării drepturilor omului

Preambul

Conștientizând nevoia continuă a respectării și garantării drepturilor persoanelor private de libertate, aflate în unitățile de detenție din subordinea Administrației Naționale a Penitenciarelor;

Valorizând principiul transparenței și obiectivității, ce caracterizează activitatea ambelor părți;

Având în vedere prevederile art. 57 alin. (2) și (3) din Legea nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 4 alin. (4), art. 17, art. 123 și art. 289 din Regulamentul de aplicare a Legii nr. 254/2013, aprobat prin HG nr. 157/2016, OUG nr. 3/2014 pentru luarea unor măsuri de implementare necesare aplicării Legii nr. 135/2010 privind Codul de procedură penală și pentru implementarea altor acte normative;

Văzând dispozițiile Convenției Europene a Drepturilor Omului, semnată la 4 noiembrie 1950 și ratificată de România prin Legea nr. 30/1994;

Ținând seama și de Declarația Universală a Drepturilor Omului din 10 decembrie 1948, adoptată de Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite, Declarația ONU

promova și proteja drepturile și libertățile universal recunoscute, adoptată prin Rezoluția A/53/144 din 1998 a Adunării Generale ONU, Rezoluția adoptată de Consiliul pentru Drepturile Omului 22/6/2013 privind protecția apărătorilor drepturilor omului;

În conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 756/2016 pentru organizarea, funcționarea și atribuțiile Administrației Naționale a Penitenciarelor și ale Ordonanței Guvernului nr. 26/2000 cu privire la asociații și fundații, aprobată prin Legea nr. 246/2005, cu modificările ulterioare;

Noi, părțile:

Administrația Națională a Penitenciarelor, cu sediul în municipiul București, str. Maria Ghiculeasa, nr. 47, sector 2, reprezentată prin domnul comisar șef de penitenciare Marian DOBRICĂ, în calitate de director general,

și

Asociația Pentru Siguranță Urbană și Mediere, cu sediul în BRAȘOV, str. IULIU MANIU, nr. 72, bl. 7, et. 7, ap. -, sector -, înregistrată în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor cu nr. 6224/2006 din cadrul JUDECĂTORIA BRAȘOV, reprezentată prin domnul/doamna SPATARIU IONEL, în calitate de președinte/director,

Am încheiat prezentul protocol:

CAPITOLUL I – Obiectul protocolului

Art. 1

(1) Prezentul protocol are ca obiect realizarea unor activități de cooperare între Administrația Națională a Penitenciarelor și **Asociația Pentru Siguranță Urbană și Mediere** în domeniul protecției și promovării drepturilor persoanelor aflate în executarea unei pedepse/măsurii privative de libertate în unitățile din sistemul penitenciar, efectuării unor vizite în cadrul spațiilor de deținere și îmbunătățirea condițiilor generale de detenție/internare.

(2) Activitățile propuse de Asociația Pentru Siguranță Urbană și Mediere, se vor desfășura conform **Planului de activități**, prevăzut în **Anexa nr. 2**, aprobat de Administrația Națională a Penitenciarelor, în concordanță cu propunerea înaintată prin adresa nr. 46521/30.08.2017.

(3) Vizitele prevăzute la alin. (1) se vor desfășura în condițiile reglementărilor legale în vigoare și ale prezentului protocol.

Art. 2

În perioada derulării protocolului părțile pot iniția acțiuni pentru:

a) atragerea de fonduri, donații și sponsorizări destinate îmbunătățirii condițiilor generale de detenție/internare și informarea persoanelor private de libertate cu privire la noțiunile specifice și procedurile judiciare din domeniul drepturilor omului;

b) organizarea de cursuri specifice în domeniul drepturilor omului la care va participa personalul din cadrul Administrației Naționale a Penitenciarelor și a unităților subordonate;

c) schimbul de materiale de informare referitoare la apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale ale acestora;

d) informarea persoanelor private de libertate cu privire la activitatea **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** desfășurată în baza prezentului protocol, pentru a facilita astfel sesizarea reprezentanților acestei organizații în legătura cu eventuale fapte ce pot constitui forme de încălcare a drepturilor omului.

Art. 3

În vederea realizării scopului prezentului protocol părțile vor efectua, în condițiile legii, un schimb de date și de informații privind activitatea specifică a acestora pe linia respectării drepturilor omului și libertăților fundamentale.

Art. 4

Pe tot parcursul colaborării, **Asociația Pentru Siguranță Urbană și Mediere** se obligă să respecte legislația în vigoare cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal.

CAPITOLUL II – Drepturile și obligațiile părților

Art. 5

Pentru îndeplinirea obiectivelor prezentului protocol, Administrația Națională a Penitenciarelor, prin unitățile sale subordonate, va întreprinde următoarele:

a) va permite reprezentanților **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** efectuarea vizitelor în unități în conformitate cu prevederile legale în vigoare, pe baza tabelului nominal, întocmit conform Anexei nr. 1, care este parte integrantă a prezentului protocol, tabel ce va fi înaintat spre aprobare Administrației Naționale a Penitenciarelor; în cazul în care vizitele vor fi efectuate de persoanele prevăzute în Anexa nr. 1 nu mai este necesară obținerea unei alte aprobări, singura cerință fiind aceea de a informa în prealabil unitatea cu privire la vizita propriu-zisă.

b) va pune la dispoziția **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere**, la solicitarea scrisă a acesteia și cu respectarea prevederilor legale, date și informații necesare desfășurării în bune condiții a vizitelor;

c) va desemna persoanele responsabile cu punerea în aplicare a prevederilor

MS

prezentului protocol în părțile ce le privesc și va acorda sprijinul și îndrumarea solicitate de reprezentanții **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere**

Art. 6

Pentru îndeplinirea obiectivelor prezentului protocol, **Asociația Pentru Siguranță Urbană și Mediere** va întreprinde următoarele:

- a) va utiliza datele și informațiile obținute cu bună credință și corectitudine;
- b) va asigura cunoașterea de către reprezentanții săi a regulilor și a obligațiilor specifice și respectarea acestora în perioada vizitelor în unitățile sistemului penitenciar;
- c) în cazul propunerii de modificare a Anexei nr. 1, va întocmi și înainta spre aprobare Administrației Naționale a Penitenciarelor, cu minimum 5 zile calendaristice anterior datei preconizate pentru efectuarea vizitei, tabelul nominal actualizat cu reprezentanții asociației ce urmează a fi autorizați să efectueze vizite în penitenciare, conform formatului din Anexa nr. 1; în cazuri temeinic justificate, care implică eventuale situații de încălcare gravă a drepturilor omului (deces, agresiuni între deținuți soldate cu vătămări corporale grave, folosirea abuzivă a mijloacelor de imobilizare) sau, după caz, situații cu influențe negative asupra integrității fizice și sănătății persoanelor custodiate (refuz de hrană prelungit), care impun efectuarea cu celeritate a vizitei ONG, conducerea Administrației Naționale a Penitenciarelor poate aproba solicitările transmise într-un termen mai scurt;
- d) va informa Administrația Națională a Penitenciarelor cu privire la concluziile preliminare rezultate din efectuarea vizitei, față de care aceasta va transmite poziția instituțională, în termen de 15 zile, ca parte a colaborării, în sprijinul apărării drepturilor omului;
- e) va definitiva raportul final al vizitei, după luarea la cunoștință a poziției instituționale, transmise anterior, conform prevederilor de la lit. d), raportul final urmând a fi înaintat Administrației Naționale a Penitenciarelor într-un termen de 15 zile.

CAPITOLUL III – Modalitatea de desfășurare a vizitelor

Art. 7

Vizitele vor fi efectuate de unul sau mai mulți reprezentanți ai **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere**, pe baza Anexei nr. 1, sau, după caz, a modificărilor acesteia și a actului de identitate valabil (cartea de identitate / buletinul de identitate sau pașaport).

Art. 8

- (1) Reprezentanții **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** se vor prezenta la conducerea fiecărei unități programate pentru a fi vizitate, în vederea desemnării lucrătorilor de penitenciar care vor însoți delegatul/delegații asociației;
- (2) Datele referitoare la organizarea vizitei vor fi stabilite de comun acord cu reprezentanții locului de deținere (durata, spații avute la dispoziție etc.);
- (3) Pentru realizarea scopului executării pedepsei și a măsurilor, precum și pentru asigurarea securității spațiilor de detenție/internare, reprezentanții **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** nu au acces în unități cu aparatură de înregistrare audio / video, telefoane mobile sau orice bunuri / obiecte / valori a căror introducere sau utilizare este interzisă.

Art. 9

- (1) Actele de identitate ale persoanelor care au acces în locul de deținere, rămân în postul de control pe durata vizitei, primind în schimb un ecuson;
- (2) Accesul în locurile de deținere/internare se face cu respectarea strictă a dispozițiilor legale în materie;



(3) Bunurile și obiectele interzise și nedeclarate, descoperite cu prilejul controlului asupra persoanelor vizitatoare, se ridică și se conservă, întocmindu-se un proces-verbal în acest sens, fiind anunțate de îndată organele de cercetare penală, în cazul în care faptele prezintă caracter infracțional. În această situație, persoanei asupra căreia au fost descoperite bunurile sau obiectele interzise i se va interzice accesul în toate unitățile din sistemul administrației penitenciare, pe toată durata de valabilitate a protocolului.

(4) Pe durata șederii în locul de deținere, aceste persoane au obligația să respecte regulile de ordine interioară stabilite de către administrație și să poarte la vedere ecusonul de acces, fiind însoțite de personalul unității, desemnat de directorul locului de deținere;

(5) Sectoarele cu risc epidemiologic crescut pot face obiectul vizitelor, cu respectarea legislației specifice și a normelor epidemiologice;

(6) Desfășurarea vizitelor de către reprezentanții **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** se va efectua fără a afecta programul locului de deținere și cu respectarea aspectelor de ordin operativ, stabilite de directorul locului de deținere;

(7) La finalul vizitei, membrii **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** prezintă succint, directorului locului de deținere, aspectele concludive ca urmare a vizitei;

(8) Nu este permis, pe durata de valabilitate a protocolului, accesul membrilor **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** care:

- au introdus sau au încercat să introducă în locurile de deținere obiecte interzise conform prevederilor legale în vigoare;
- se află în relație de soț/soție, concubin/concubină și rude de gradul I și II cu deținuții încarcerați/persoane internate în locul de deținere;
- beneficiază de vizite acordate persoanelor custodiate, aflate în locul de detenție monitorizat, în quantum lunar, în baza drepturilor stabilite în temeiul art. 68 alin. (3) din Legea nr. 254/2013;
- sunt liberați, aflați în termenul de încercare.

Art. 10

(1) Pe timpul vizitei reprezentanții **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** vor avea posibilitatea de a purta discuții cu persoanele private de libertate, sub supravegherea vizuală a personalului desemnat, în vederea respectării măsurilor necesare de pază și securitate;

(2) Audierea individuală a persoanelor private de libertate se va realiza cu acordul scris al acestora.

Art. 11

Accesul la dosarul individual, la orice informație de interes public și prelucrarea datelor cu caracter personal se va face cu respectarea strictă a dispozițiilor art. 59 și 60 din *Legea nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 228 și 229 din *Regulamentul de aplicare a Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, aprobat prin *HG nr. 157/2016*, *Legea nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public*, cu modificările și completările ulterioare, *Legea nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date*, cu modificările și completările ulterioare, și *Legea nr. 46/2003 – Legea drepturilor pacientului*, cu modificările și completările ulterioare.

CAPITOLUL IV – Durată

Art. 12

(1) Prezentul protocol este valabil **șase luni** și intră în vigoare la data semnării de către părți.

(2) Protocolul încetează de drept la împlinirea termenului convenit sau înainte de termen, în cazul neîndeplinirii obligațiilor de către părți.

MRG

(3) Bunurile și obiectele interzise și nedeclarate, descoperite cu prilejul controlului asupra persoanelor vizitatoare, se ridică și se conservă, întocmindu-se un proces-verbal în acest sens, fiind anunțate de îndată organele de cercetare penală, în cazul în care faptele prezintă caracter infracțional. În această situație, persoanei asupra căreia au fost descoperite bunurile sau obiectele interzise i se va interzice accesul în toate unitățile din sistemul administrației penitenciare, pe toată durata de valabilitate a protocolului.

(4) Pe durata șederii în locul de deținere, aceste persoane au obligația să respecte regulile de ordine interioară stabilite de către administrație și să poarte la vedere ecusonul de acces, fiind însoțite de personalul unității, desemnat de directorul locului de deținere;

(5) Sectoarele cu risc epidemiologic crescut pot face obiectul vizitelor, cu respectarea legislației specifice și a normelor epidemiologice;

(6) Desfășurarea vizitelor de către reprezentanții **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** se va efectua fără a afecta programul locului de deținere și cu respectarea aspectelor de ordin operativ, stabilite de directorul locului de deținere;

(7) La finalul vizitei, membrii **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** prezintă succint, directorului locului de deținere, aspectele concludive ca urmare a vizitei;

(8) Nu este permis, pe durata de valabilitate a protocolului, accesul membrilor **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** care:

- au introdus sau au încercat să introducă în locurile de deținere obiecte interzise conform prevederilor legale în vigoare;
- se află în relație de soț/soție, concubin/concubină și rude de gradul I și II cu deținuții încarcerați/persoane internate în locul de deținere;
- beneficiază de vizite acordate persoanelor custodiate, aflate în locul de detenție monitorizat, în quantum lunar, în baza drepturilor stabilite în temeiul art. 68 alin. (3) din Legea nr. 254/2013;
- sunt liberați, aflați în termenul de încercare.

Art. 10

(1) Pe timpul vizitei reprezentanții **Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere** vor avea posibilitatea de a purta discuții cu persoanele private de libertate, sub supravegherea vizuală a personalului desemnat, în vederea respectării măsurilor necesare de pază și securitate;

(2) Audierea individuală a persoanelor private de libertate se va realiza cu acordul scris al acestora.

Art. 11

Accesul la dosarul individual, la orice informație de interes public și prelucrarea datelor cu caracter personal se va face cu respectarea strictă a dispozițiilor art. 59 și 60 din *Legea nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 228 și 229 din *Regulamentul de aplicare a Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, aprobat prin *HG nr. 157/2016*, *Legea nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public*, cu modificările și completările ulterioare, *Legea nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date*, cu modificările și completările ulterioare, și *Legea nr. 46/2003 – Legea drepturilor pacientului*, cu modificările și completările ulterioare.

CAPITOLUL IV – Durată

Art. 12

(1) Prezentul protocol este valabil **șase luni** și intră în vigoare la data semnării de către părți.

(2) Protocolul încetează de drept la împlinirea termenului convenit sau înainte de termen, în cazul neîndeplinirii obligațiilor de către părți.

HRG

- (3) Protocolul se prelungește, din oficiu, cu aceeași durată, doar dacă una dintre părți solicită prelungirea acestuia, în mod expres și motivat, cu minimum 30 zile înainte de expirarea duratei de valabilitate.
- (4) De comun acord, părțile vor realiza analize ale activității și vor stipula modificări cu privire la durata sau obiectul protocolului prin act adițional, dacă este necesar.
- (5) Oricare dintre părțile semnatare poate notifica celeilalte părți denunțarea protocolului cu 30 zile înainte.
- (6) Comunicarea dintre părți se va face în formă scrisă.

CAPITOLUL V – Răspunderea părților

Art. 13

Răspunderea pentru îndeplinirea obligațiilor ce decurg din prezentul protocol, cu efect negativ asupra colaborării, revine părților, așa cum s-au obligat fiecare dintre acestea, prin prezentul protocol.

CAPITOLUL VI – Soluționarea litigiilor

Art. 14

- (1) Neînțelegerile dintre părți cu privire la interpretarea sau aplicarea prevederilor protocolului vor fi soluționate pe cale amiabilă;
- (2) Dacă litigiile nu se rezolvă pe cale amiabilă, fiecare dintre părți poate solicita soluționarea lor de instanța de judecată.

Încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Comisar șef de penitenciare Marian DOBRICĂ
Director general
Administrația Națională a Penitenciarelor



[Handwritten signature]

Președinte / Director
Asociației Pentru Siguranță Urbană și Mediere

[Handwritten signature: Ionel Stătaru]



[Handwritten signature]

Comisar șef de penitenciare Roxana Cecilia PREDA

Director

Direcția Reintegrare Socială

Comisar șef de penitenciare Răzvan Constantin COȚOFANĂ

Director

Direcția Siguranța Deținerii și Regim Penitenciar

cu obiectiv, în sensul că punctul de vedere al SSIRP a fost transmis
prin notele 24434/SSIRP/DPT/IRS/SCEN/18.08.2016 3939/04.06.2017
46521/09.10.17 - în sensul rezolvării unui nou protocol.

Comisar șef de penitenciare Cătălin Florin NIȚĂ

Director

Direcția Contencios și Elaborare Acte Normative

1 IRS

Plan de activități
conform adresei ASUM nr. 46521/30.08.2017

Nr. crt.	Activitatea	Responsabil	Termen	Indicator de realizare
1.	Organizarea a două vizite de informare în unitățile din subordinea Administrației Naționale a Penitenciarelor, referitoare la modul în care sunt respectate drepturile omului.	ASUM	2 vizite în perioada valabilității protocolului	Nr. vizite planificate/ nr. vizite realizate
2.	Acordarea de consiliere juridică deținuților.	ASUM	Permanent (la solicitarea scrisă a deținuților și în funcție de problemele semnalate)	Nr. solicitări / nr. consilieri acordate
3.	Sesizarea instituțiilor competente, privind soluționarea reclamațiilor primite de la deținuți și urmărirea modului în care acestea sunt rezolvate.	ASUM	Permanent (la solicitarea scrisă a deținuților și în funcție de problemele semnalate)	Nr. sesizări
4.	Identificarea unor sponsori și sponsorizarea unităților penitenciare cu bunuri și produse.	ASUM	Permanent	Sponsorizarea unei unități penitenciare cu produse sau bunuri, în funcție de nevoile identificate.

5.	Propuneri privind modificarea și completarea legislației în vigoare care să conducă la îmbunătățirea condițiilor de detenție, cât și a condițiilor de muncă ale angajaților se vor realiza în urma unor studii de specialitate efectuate în perioada de valabilitate a protocolului de colaborare.	ASUM	Permanent	Nr. propuneri / modificări legislative / nr. modificări legislative
6.	Informarea Administrației Naționale a Penitenciarelor cu privire la reclamațiile primite de la deținuți, spre competență soluționare.	ASUM	Permanent	Nr. informări înaintate către ANP

Jr. Ionel SPĂȚARU
Președinte Consiliul Director
Asociația Pentru Siguranță Urbană și Mediere

